

LE JOURNAL PRÉVOL

Ville de Hull



Onzième édition
Mai 1995



*On a besoin
de vous*

Mademoiselle Geneviève Guimond-Beauseigle, gagnante du concours de dessins dont le thème était «La sécurité à bicyclette». Elle reçoit une bicyclette d'une valeur de 250 \$ du commanditaire, monsieur Gilles Bertrand de Cycle Bertrand du 136 rue Eddy à Hull.

**pour lutter contre
le vol par effraction
à domicile**

PRÉVOL

SOMMAIRE

- Mot du directeurp. 2
- Mot du président Prévolp. 2
- Présentation des membres du comité du journalp. 2
- Redoubler de prudence à la fin des classesp. 3
- Le casque de vélo.....p. 3
- Les gagnants du concours de dessins.....p. 3
- La lumière peut attirer les voleursp. 4
- Partez tranquilles en vacances.....p. 4
- La conduite automobile, une question de gros bon sens ..p. 4
- Vive les vacances et vive la protectionp. 5
- Les policiers en devoir la nuit.....p. 6
- La sécurité sur les sentiers récréatifs.....p. 6
- Une nouvelle approche préventive dans nos parcs....p. 6
- Prenons soin de nos jeunes...p. 7
- La sécurité de 7 à 77 ans.....p. 7
- Un sac à main c'est attirant....p. 7
- Trio Jeunesse fait sa partp. 7
- Le poste de police communautaire Mont-Bleu ...p. 8
- Le poste de police communautaire de l'Île.....p. 9
- Parents-Secours : bilan 1994.....p. 10
- Le 9-1-1 : Un outil indispensablep. 10
- Mot caché.....p. 11
- Quizz.....p. 11
- La barre anti-vol.....p. 11



MOT DU DIRECTEUR



par
CLAUDE PAPINEAU
Directeur du Service
de police de Hull

Parce qu'il se porte garant de la sécurité publique sur le territoire de la Ville de Hull, le Service de police se doit d'offrir des services de qualité à la population hulloise.

Pour ce faire, le «Plan stratégique 1995-1999» fut élaboré afin d'offrir

un service de qualité à la clientèle selon un concept d'amélioration continue.

Le plan stratégique comporte six (6) défis :

- Offrir aux citoyens des services de qualité qui répondent à leurs besoins.
- Servir les citoyens en privilégiant l'approche communautaire.
- Améliorer les communications du Service avec le personnel et avec la population.
- Optimiser l'utilisation des res-

sources humaines et mettre en valeur le potentiel humain.

- Optimiser l'utilisation des ressources matérielles.
- Optimiser l'utilisation des ressources financières.

Ces défis guideront nos actions pour les cinq (5) prochaines années. Notre volonté collective de changer et de nous améliorer est la meilleure garantie d'avenir du Service de police de Hull.

Nos réalisations policières et communautaires nous ont valu

quelques mentions honorifiques au cours des dernières années. Ces marques d'appréciation témoignent de notre dynamisme et de la qualité de nos ressources humaines.

En terminant, sachez que l'amélioration de nos services n'aura de succès sans l'intérêt que vous y manifesterez. N'hésitez donc pas à nous contacter pour nous faire part de vos commentaires. Ce sera un immense plaisir pour moi ou un de mes collègues d'échanger avec vous.

MOT DU PRÉSIDENT PRÉVOL



par
LUC CHARTRAND
président

C'est avec plaisir que je vous écris ce petit mot. Je ne voudrais pas passer sous silence le très beau travail effectué par l'équipe du journal pour vous produire, encore une fois, un document de qualité.

J'en profite également pour offrir mes vœux de succès à tous les membres du corps policier de Hull pour les activités organisées dans le cadre de la Semaine de la police.

J'invite et j'encourage toutes les citoyennes et tous les citoyens de Hull à participer en grand nombre aux activités qui se dérouleront dans le cadre de cette Semaine de

la police du 12 au 20 mai. Enfin, j'aimerais souligner l'excellent travail de tous les bénévoles qui se sont impliqués, au cours de la présente année, dans les divers comités : les kiosques, les appels, le journal et l'assemblée générale annuelle.

Un gros merci pour ce que vous êtes et faites pour Prévol et la communauté.

En terminant, je vous incite à la prudence pour la saison estivale que je vous souhaite belle et chaude.

Merci et bonne Semaine de la police à vous tous!

PRÉSENTATION DES MEMBRES DU COMITÉ DU JOURNAL



par
LUC BEAUSEIGLE
vice-président Prévol
Responsable du secteur 3

Voilà déjà la 11^e édition du journal Prévol et j'aimerais vous présenter l'équipe qui y participe avec enthousiasme et dynamisme afin de vous livrer des informations pertinentes en matière de prévention et de sécurité. Je vous présente les nouveaux membres, madame Johanne Bussièrre et messieurs Marcel Loyer et Adéodat Ross. Ils se joignent à l'équipe déjà existante formée de mesdames Marielle Rouleau, Gisèle Poulin, Nicole Després, Sylvie Mantha et de messieurs

Roger Legros et Luc Beauseigle. Il est à noter que l'équipe se réunit à cinq reprises pour chacune des deux éditions du journal, sans compter le temps nécessaire à la rédaction des articles. De plus, j'aimerais mentionner la participation active du Service de police, de Parents-Secours, des postes de police communautaire et des organismes du secteur privé.

Aux nouveaux membres, je dis bienvenue et merci de la précieuse collaboration à la production du journal.



LA FIN DES CLASSES : UN MOMENT PRIVILÉGIÉ POUR REDOUBLER DE PRUDENCE



par
LUC BEAUSEIGLE
Vice-président Prévot
Responsable du Secteur 3

La fin de l'année scolaire arrive et les vacances approchent. Voilà l'occasion de redoubler de prudence. Voici quelques conseils de prévention pour obtenir, en cette année scolaire qui tire à sa fin, votre bulletin de bonne conduite et devenir ainsi un automobiliste modèle!

CONSEILS DE PRÉVENTION

- Une zone scolaire ou un parc en vue? N'oubliez pas que, près d'un parc ou d'une zone scolaire, il y a une signalisation particulière. Celle-ci nous indique les endroits où les enfants tra-

versent la rue, de même que la vitesse à respecter (30 km/h). Il faut toujours respecter ces panneaux, car rappelez-vous qu'un ballon qui roule dans la rue est très souvent suivi par un enfant!

- Les autobus scolaires sont très visibles car ils sont peints en jaune. Ralentissez et même arrêtez dès que le panneau de l'autobus «ARRÊT» est actionné. Assurez-vous qu'il n'y a plus d'enfants dans la rue avant de redémarrer.
- Il faut toujours être plus vigilants lorsque vous voyez des enfants à bicyclette, car on ne sait jamais quelle manoeuvre ou mouvement feront ces enfants.

Soyez prudents et vous ne perdrez aucun point sur votre bulletin de bonne conduite.



LE CASQUE DE VÉLO : HÉ! LES PARENTS, LE BON EXEMPLE C'EST PAR VOUS QUE ÇA COMMENCE!

par
MARC LATOUR et LUC LEBLANC
Policiers à vélo

Le fameux casque de vélo a toujours existé, mais il fut ignoré jusqu'à très récemment.

En effet, le casque de vélo jouit d'une popularité incroyable depuis quelques années. Les manufacturiers ont réussi à fabriquer des casques fonctionnels, confortables, à la mode, et leurs prix sont de plus en plus abordables.

De nombreuses études ont démontré l'importance de porter le casque lors d'activités cyclistes. La presque totalité des blessures sérieuses occasionnées lors d'un accident ou d'une chute sont à la tête. Il faut donc la protéger.

Ainsi, le casque est maintenant obligatoire lors de toute course à vélo, de même que pour plusieurs activités organisées dans le cadre de festivités. Une école primaire à Hull ne permet pas à ses

élèves de se rendre à l'école en vélo s'ils n'ont pas un casque protecteur. C'est une excellente initiative.

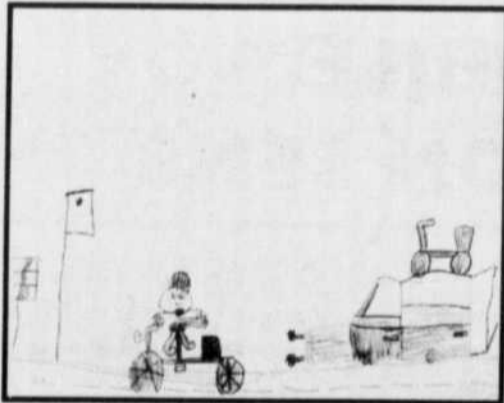
Dans certaines provinces du Canada, le port du casque de vélo est même obligatoire et cette influence ne tardera sûrement pas à arriver au Québec.

N'oublions pas que ce n'est pas suffisant de posséder un casque; il faut le porter, non pas attaché sur les guidons, mais bien ajusté sur notre tête. Les parents ne devraient pas se gêner de montrer le bon exemple à leurs enfants.

À titre de policiers patrouilleurs à vélo, nous encourageons fortement la bonne habitude de porter le casque en tout temps. D'ailleurs, nous ne roulons jamais sans les nôtres.

Bonne route sur nos beaux sentiers.

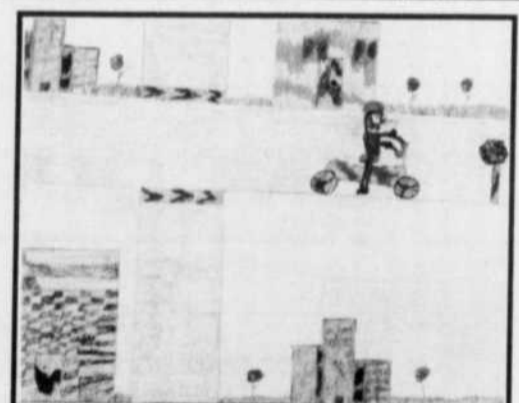
LES GAGNANTS DU CONCOURS DE DESSINS SUR LA SÉCURITÉ À BICYCLETTE



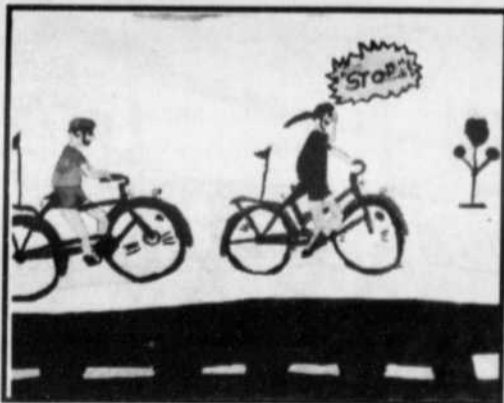
1re année
Prathna Kao
École Notre-Dame



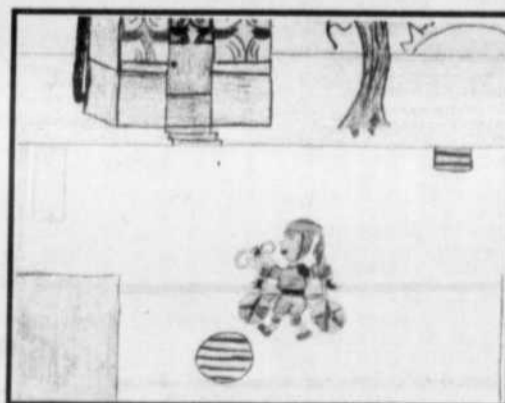
2e année
Sarah Trindade DaCosta
École Notre-Dame



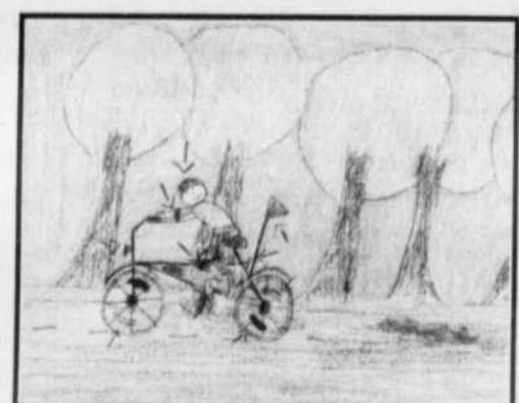
3e année
Geneviève Guimond-Beauseigle
École Mont-Bleu



4e année
Alexandra George
École Jean-de-Brébeuf



5e année
Stéphanie Mercier
École Notre-Dame



6e année
Matthieu Latreille
École St-Paul

Nos six (6) gagnants recevront un cadenas en U et un tirage au sort parmi les six (6) élèves a permis à Geneviève Guimond-Beauseigle de gagner une bicyclette d'une valeur de 250 \$, commandite de Cycle Bertrand. Félicitations à tous nos gagnants et merci à tous les élèves qui ont participé au concours.



LA LUMIÈRE PEUT ATTIRER LES VOLEURS!

par
ADÉODAT ROSS

Vous partez en vacances ou vous vous absentez pour une fin de semaine et par mesure de prudence vous laissez une ou des lumières allumées dans la maison. Vous vous sentez en sécurité? Détrompez-vous. Vous aidez peut-être les voleurs sans le vouloir.

Les vrais voleurs savent détecter instantanément toute chose qui sort de l'habituel. C'est ainsi qu'une lumière allumée toute la nuit dans votre maison est pour eux une indication que la maison est déserte et une invitation à y entrer par effraction.

Pendant votre absence, votre maison devrait reproduire vos habitudes de vie en soirée et durant la nuit. Servez-vous d'une ou de plusieurs minuteries que vous pouvez programmer afin que vos lumières s'allument et s'éteignent aux mêmes heures que vous le faites lorsque vous êtes à la maison. Installez ces minuteries dans les pièces où vous vivez le soir : la cuisine, la salle de télévision, le salon, etc.

Vous pouvez même programmer une lumière dans votre salle de bain pour qu'elle s'allume pendant quelques minutes vers la fin de la nuit et ainsi créer l'illusion que quelqu'un s'est réellement levé.

En agissant ainsi, vous ferez croire aux voleurs que quelqu'un est dans la maison et ils ne se risqueront probablement pas à entrer chez-vous.

LES VACANCES SONT ARRIVÉES, PARTEZ DONC TRANQUILLES!



par
LUC BEAUSEIGLE
Vice-président Prévot
Responsable du secteur 3

Eh! oui, c'est le temps des vacances, profitons-en! Il ne faut pas oublier de bien se préparer et ne rien laisser au hasard. Pour la protection de vos biens, ce serait préférable de vérifier ces quelques points.

- 1 - Avez-vous vérifié le système de climatisation avant de quitter?
- 2 - Avez-vous fermé votre chauffe-eau et la vanne d'eau en cas de bris?
- 3 - Avez-vous vérifié vos portes, fenêtres et garage, pour voir si le tout est bien verrouillé et que le système d'alarme fonctionne bien?
- 4 - Avez-vous ajusté vos minuteries de la radio, de l'éclairage, pour laisser croire à une présence dans la maison?
- 5 - Avez-vous parlé de votre projet de vacances à un voisin fiable afin qu'il ait l'oeil ouvert lors de votre absence?
- 6 - Lui avez-vous laissé une clé de votre domicile pour qu'il puisse vérifier si tout va bien à l'intérieur, et peut-être même ajuster vos toiles et rideaux?
- 7 - Avez-vous demandé à un voisin de couper le gazon durant votre absence et peut-être même lui offrir d'utiliser votre balançoire et votre table de pique-nique, pour lui faire plaisir, et montrer signe de vie chez-vous lors de votre absence?
- 8 - Lui avez-vous offert d'utiliser votre stationnement?
- 9 - Avez-vous demandé que votre courrier soit ramassé tous les jours?

Oui, vous avez vu à tout cela et même plus encore! Alors, bonnes vacances et amusez-vous bien! N'oubliez pas que Prévot veille aussi sur votre propriété!

LA CONDUITE AUTOMOBILE, UNE QUESTION DE GROS BON SENS



par
LUC BEAUSEIGLE
Vice-président Prévot
Responsable du secteur 3

VOIR ET ÊTRE VU

- Lorsque vous prenez la route, assurez-vous de bien garder le pare-brise propre ainsi que les vitres et les phares de votre voiture. Ajustez bien tous vos miroirs et rétroviseur afin de couvrir les angles morts.
- Pourquoi ne pas s'assurer que votre réservoir de lave-glace est plein et s'en garder un de réserve même en été, car les insectes sur le pare-brise réduisent la visibilité.
- Gardez vos phares toujours allumés, car il est prouvé que vous serez repéré et mieux vu, beaucoup plus rapidement par les autres conducteurs.

LA PRUDENCE EST TOUJOURS DE MISE

- Le feu de circulation est vert? Vérifiez toujours que toutes les avenues sont dégagées avant de vous engager dans la circulation.
- Le feu de circulation est jaune? Ce feu vous indique de vous préparer à arrêter. Prenez l'habitude de ralentir, surtout dans les zones scolaires, près des parcs et des secteurs résidentiels.
- Vous voyez un panneau triangulaire jaune? Cédez le passage aux conducteurs qui ont la priorité, plutôt que de tenter de prendre de la vitesse. C'est une question de prudence!
- Vous voulez changer de cassette ou encore de poste de radio, ou même utiliser votre téléphone? Mieux vaut attendre un feu de circulation rouge avant de le faire, car il suffit d'un moment d'inattention pour causer un accident. Alors prudence, car ce petit geste sans importance pourrait vous

coûter la vie.

- Respectez et gardez toujours une bonne distance entre votre véhicule et celui en avant de vous, car si vous êtes trop près, lors d'une collision, vous pourriez alors manquer d'espace pour freiner et frapper le véhicule devant vous.

- Enfin, sur les autoroutes, à la ville comme à la campagne, respectez les limites de vitesse. Vous n'en serez que gagnant!

Bonne conduite!





«VIVE LES VACANCES...» ET «VIVE LA PROTECTION!»



par
Mélanie Bélanger
Conseil de prévention du
crime de l'Outaouais

LA SÉCURITÉ DURANT LA PÉRIODE ESTIVALE

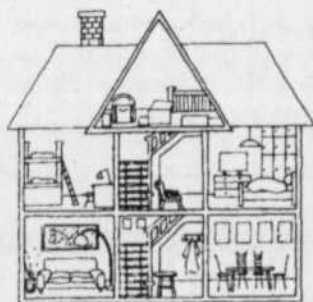
La saison estivale arrive bientôt et plusieurs d'entre vous quitterez votre domicile pour quelques jours, quelques semaines ou quelques mois.

Si l'été et le soleil sont synonymes de vacances et de voyages, cette même période est également caractérisée par une hausse de criminalité, surtout au niveau des introductions par effraction. Lorsque vous partez en vacances, votre résidence et son contenu restent sans surveillance et deviennent des cibles recherchées par un grand nombre de criminels.

En 1993, la région de l'Outaouais a enregistré environ 14 000 crimes contre la propriété. Comparativement aux autres régions du Québec, l'Outaouais se situe deuxième derrière Montréal, avec un taux de crime contre la propriété de 47,99 par 1 000 habitants. Il est malheureux de constater que plusieurs des vols commis durant cette saison ont été facilités par la négligence des victimes.

À cet effet, le Conseil de prévention de la criminalité de l'Outaouais se joint à l'équipe de Prévol pour vous offrir quelques conseils préventifs afin de vous aider à protéger votre domicile et vos biens avant de partir en vacances et durant votre voyage. L'objectif de cette démarche est d'éviter les infractions envers vos biens durant votre absence.

AVANT DE PARTIR EN VOYAGE, À L'INTÉRIEUR DE LA MAISON :



- Placez une minuterie, c'est un moyen de prévention efficace et peu coûteux, surtout un système à minuterie au hasard. Celui-ci donne à votre domicile l'air habité et éloigne les voleurs. Quoi de plus surprenant qu'une radio ou une lampe qui s'allume soudainement? Économique et efficace, l'investissement en vaut la peine;
- Mettez de bons verrous de sécurité sur les fenêtres, ceux-ci peuvent arrêter l'intrus;

- N'abandonnez pas la maison. Demandez à quelqu'un, un voisin par exemple, de ramasser, tous les jours, circulaires, journaux et courrier. Annulez les livraisons et faites couper le gazon. Bref, faites en sorte que votre domicile ait l'air occupé;
- Placez vos documents et objets de valeur dans un coffret de sûreté. Un coffret dans une institution bancaire se loue pour environ 20 \$ par année;
- Soyez discret sur vos allées et venues. Autant que possible, évitez de charger vos bagages à la vue de tout le monde.

À L'EXTÉRIEUR DE LA MAISON :

- Vérifiez si vos articles de jardin traînent dans la cour; ceux-ci peuvent devenir des outils pour les cambrioleurs. Ils s'en servent pour forcer vos portes et fenêtres.
- Évitez de cacher vos clés à l'extérieur de votre maison. Les endroits où vous pensez cacher vos clés sont généralement connus des cambrioleurs.
- Placez un cadenas sur votre remise de jardin; vous y avez sûrement des objets de valeur.
- Demandez à un voisin de confiance de vérifier l'extérieur de votre demeure durant votre absence prolongée. L'œil vigilant d'un bon voisin est souvent la meilleure façon de prévenir un crime.
- Demandez à un voisin de placer une poubelle face à votre entrée les jours où l'on ramasse les ordures; celle-ci simule une présence durant votre absence prolongée. Il peut également stationner son véhicule dans votre entrée.
- Installez un bon éclairage à l'avant, à l'arrière et sur les côtés du domicile; ceci gêne les voleurs. L'éclairage extérieur doit toutefois être fermé durant le jour pour ne pas susciter l'intérêt des cambrioleurs.

QUELQUES PRÉCAUTIONS SUPPLÉMENTAIRES EN TOUT TEMPS :

- Photographiez vos objets de valeur ou filmez sur cassette vidéo toutes les pièces de votre demeure.
- Faites l'inventaire de vos biens. Tenez à jour la liste des objets de valeur. Celle-ci doit comporter la marque et le numéro de série des appareils ménagers, stéréophoniques, photographiques, radio ou télé, outils, vélos, bijoux et autres accessoires ou objets de valeur. Il serait bon d'y joindre les factures d'achat.
- Demandez au Service de police de vous prêter gratuitement un burin pour graver vos objets de valeur. Il serait préférable de buriner vos objets de valeur lors de l'inventaire de vos biens. Inscrivez-y votre numéro de permis de conduire ou celui d'un membre de la famille immédiate.
- Informez vos enfants de ne donner aucune information relative à votre absence. Évitez de parler de vos projets de vacances à tous et à chacun.

Par l'application de ces simples recommandations, vous diminuez grandement l'attrait de votre domicile pour les cambrioleurs qui n'attendent qu'une occasion. Par ailleurs, les vacanciers risquent également d'être confrontés à la criminalité une fois rendus à leur destination.

Effectivement, le fait de prendre les dispositions pour bien protéger votre domicile durant votre absence n'est pas suffisant, votre protection personnelle en voyage l'est tout autant.



DANS VOTRE VÉHICULE :

- Évitez de faire monter des inconnus;
- Arrêtez à la station service la plus près ou dans un endroit sûr si vous vous sentez suivi;
- Si vous êtes en panne, méfiez-vous des étrangers qui s'approchent de votre véhicule. Si vous croyez être en danger, donnez plusieurs petits coups de klaxon : vous attirerez l'attention.

DANS LA RUE :

- Évitez de marcher dans des endroits mal éclairés;
- Marchez au centre du trottoir, loin des ruelles et des entrées;
- Soyez vigilant dans les aéroports, les gares d'autobus et de trains, plusieurs voleurs habiles s'y tiennent;
- Portez un sac ou une pochette à la taille, si possible en dessous de vos vêtements.

POUR PRÉVENIR LE VOL DANS L'AUTO :



- Soyez prudent, ne laissez jamais d'argent ou de sac à main à la vue de tous. Déposez les objets précieux dans le coffre arrière;
- Lorsque vous circulez, fermez les portes à clé. Il suffit parfois d'un arrêt à un feu rouge pour se faire dérober un sac à main;
- Garez-vous sous la lumière, évitez les endroits isolés.

DE PLUS, EN VOYAGE :

- Ne laissez jamais vos enfants seuls dans la voiture ou ailleurs;
- Soyez prudent sur la plage, sur les terrains de camping. Durant vos activités, un voleur peut prendre vos objets de valeur laissés sans surveillance.

La prévention de la criminalité commence d'abord par de bonnes habitudes préventives. Pour éviter une escalade du crime, il faut être soucieux de sa sécurité et adopter des comportements qui assurent votre protection, celle de votre entourage et celle de vos biens. Nous croyons que l'application de ces mesures préventives peut vous éviter de devenir une victime potentielle lors de vos prochaines vacances.

Le Conseil de prévention de la criminalité de l'Outaouais a mis sur pied un guide complet sur la prévention de la criminalité chez les vacanciers. Vous pouvez obtenir de l'information supplémentaire en communiquant avec le Conseil de prévention de la criminalité de l'Outaouais au numéro 770-9111 poste 217.

Bonnes vacances !



LES POLICIERS EN DEVOIR LA NUIT :



par
GHISLAIN SÉGUIN et
GAÉTAN ETHIER



Vendredi soir, 23 h, c'est le début de notre semaine de nuit qui se terminera le vendredi suivant, soit sept (7) nuits plus tard.

Pendant ce périple de 66 heures, dont 12 heures, du samedi 21 h à dimanche 9 h, notre devoir sera de maintenir l'ordre, la paix et la sécurité sur le territoire de la Ville de Hull tout comme le font d'autres policiers, le jour et le soir.

Comme nous débutons notre quart de nuit un vendredi, nous serons très occupés : la consommation d'alcool augmentera et entraînera, par exemple, la conduite avec les facultés affaiblies, les appels de violence conjugale, les bagarres, les plaintes de bruit et bien d'autres.

Depuis maintenant 11 ans, l'agent Gaétan Ethier et moi-même, l'agent Ghislain Séguin, travaillons dans ce contexte.

Le quart de nuit est sans contredit le plus dangereux pour les policiers. Nous faisons face à une majorité d'interventions impliquant des criminels ou des activités illicites.

Même si cela peut paraître routinier, chaque intervention nous place en situation inconnue. Chaque personne interceptée ou interpellée peut être en possession d'un couteau ou toute autre arme. C'est pour cela que face à une porte fermée, nous devons être doublement prudents car nous ne savons pas ce qui se cache derrière.

Ce portrait peut vous paraître rude, mais la satisfaction que nous éprouvons lorsque nous menons à terme nos dossiers, tel que l'arrestation d'un individu ayant commis un délit, nous encourage à poursuivre notre travail pour la communauté hulloise, tout comme le support que nous apportons aux victimes d'actes criminels.

Finalement, rappelez-vous que lorsque la nuit, vous dormez sur vos deux oreilles... c'est un peu grâce à nous!

LA SÉCURITÉ SUR LES SENTIERS RÉCRÉATIFS



par
MARC LATOUR et LUC LEBLANC
Policiers à vélo



Bienvenue gens de Hull et cyclotouristes. Le territoire de la Ville de Hull est pourvu d'une quarantaine de kilomètres de sentiers récréatifs dans un site enchanteur.

Que l'on désire visiter le centre-ville ou une partie du parc de la Gatineau, les sentiers vous y mèneront. Vous aurez également le plaisir de parcourir plusieurs parcs dont certains sont aménagés avec des piscines publiques. Il y a aussi deux (2) plages avec sauveteurs ainsi que quelques haltes vélo, donnant accès à différents services (stationnements, téléphones, toilettes) et où vous pourrez vous reposer.

Le réseau des sentiers de Hull communique aussi avec ceux des Villes d'Aylmer et d'Ottawa. Évidemment, ceci nous fait profiter d'un réseau de plus de cent kilomètres.

Lorsque l'on utilise les sentiers récréatifs, il faut penser à quelques règles à respecter. Il faut évidemment faire preuve de courtoisie puisque les sentiers sont pour tout le monde : les cyclistes, les patins à roues alignées, les

coureurs et les marcheurs. Vous allez même rencontrer quelques fauteuils roulants de temps à autre. La prudence est également très importante, ce n'est pas une piste de course.

N'oublions pas que tous ces beaux sentiers à Hull sont patrouillés par deux (2) policiers à vélo de même que par soixante (60) patrouilleurs à vélo bénévoles identifiés par leur casque et leur dossier. Ensemble, nous assurons la sécurité, offrons du dépannage mécanique ainsi que les premiers soins. Les patrouilleurs bénévoles sont également équipés de téléphones cellulaires pour accélérer l'assistance lors d'urgences et peuvent aussi donner quelques informations touristiques.

Depuis l'introduction de ces policiers à vélo et patrouilleurs bénévoles, nous avons remarqué un très bon contrôle de l'élément « criminel » qui pourrait hanter nos sentiers.

Donc, profitez de la belle saison et vous pouvez rouler en toute sécurité puisque l'équipe des bénévoles et des patrouilleurs seront sur les sentiers récréatifs.

À bientôt!

UNE NOUVELLE APPROCHE PRÉVENTIVE ET DYNAMIQUE DANS NOS PARCS



par
JEAN-LUC GUINDON
Régisseur des équipements
Service des loisirs

Depuis quelques années, le vandalisme dans les parcs et sur les bâtiments municipaux tend à augmenter en nombre et les actes posés sont de plus en plus graves. Au lieu d'ignorer ce phénomène ou pire, nier cette problématique, plusieurs services de la municipalité unissent leurs efforts afin de diminuer ce type d'acte criminel. Le Service des loisirs de la Ville de Hull a investi beaucoup afin de modifier certains équipements et assurer une surveillance des lieux à risques.

Cet été, dans cette foulée, deux étudiants du Collège de l'Outaouais en techniques policières seront engagés par la

municipalité et exerceront une surveillance entre 23 h et 5 h dans nos parcs.

Pour les étudiants, ce travail leur permettra de vivre une expérience pratique en prévention et de compléter un stage nécessaire à l'obtention de leur diplôme.

Du côté de la municipalité, l'embauche de ces étudiants permettra de réaliser plusieurs objectifs :

- dissuader les regroupements après 23 h en informant les individus présents de la réglementation existante sur le couvre-feu;
- informer sur-le-champ le Service de police lorsque des problèmes surviennent et ainsi augmenter la rapidité d'intervention;
- informer les Services des travaux publics et des loisirs des méfaits commis sur nos équipements afin que, s'il y a lieu, les réparations puissent être effectuées le lendemain;
- inventorier tous les actes de vandalisme et noter les correctifs à apporter afin d'améliorer le sentiment de sécurité des usagers (meilleur éclairage, coupe de

buissons ou autres);

- rédiger un rapport final qui cerne les zones chaudes et qui synthétise une série de recommandations qui puissent être facilement mises en application afin de diminuer l'incidence ou la facilité de commettre des bris sur la propriété publique.

Ces deux étudiants seront encadrés par le Service des loisirs. La voiture sera prêtée par le Service des travaux publics et le Service de police supportera ces étudiants si une intervention de leur part est nécessaire.

Nous espérons que cette expérience permettra de régler une partie du problème mais votre collaboration est essentielle dans cette lutte.

Si vous êtes témoin d'un méfait ou si des équipements sont endommagés, n'hésitez pas à communiquer au Service de police au 595-1122 ou au Service des travaux publics au 595-7575.

Pour apporter des suggestions ou pour des questions se rattachant aux parcs, vous pouvez me contacter au 595-7413.



PRENONS SOIN DE NOS JEUNES... AVANT QU'ILS SE SENTENT TROP SEULS ET...



par
ROBERT SARRAZIN
Responsable secteur 5

Lorsque je me lève le matin vers 6 h 30, je me dis toujours : «j'ai tellement de choses à faire aujourd'hui, est-ce que je vais trouver le temps nécessaire pour réaliser tous mes projets?» La journée passe tellement vite qu'il est tout à coup 22 h 30 et il est déjà le temps d'aller dormir si je veux être en forme pour le lendemain matin. Et le

lendemain ressemble à la journée que je viens de passer la veille.

Ainsi va la vie...

Et vous, votre vie ne ressemble-t-elle pas un peu à la mienne? Vous manquez de temps vous aussi? Trop de travail au bureau, épicerie à faire, repas à préparer, lavage, repassage, émissions de télé à regarder, comptes et factures à payer, etc... Avez-vous pris le temps de parler un peu à vos enfants? Avez-vous pris le temps de vous asseoir avec votre fils ou votre fille, de discuter avec lui ou elle de sujets qui l'intéresseraient? Peut-être que vous n'avez pas le temps ou peut-être que vous ne le prenez tout simplement pas. Et vous vous rendez compte tout à coup que votre fils ou votre fille se tient en gang. Votre

fils ou votre fille rentre à la maison de plus en plus tard. Peut-être même qu'ils sont devenus délinquants! Et vous ne vous en doutez même pas! Voyons! C'est impossible, mes enfants ont été bien élevés, je leur ai tout donné, ils ne manquent de rien, nous sommes une famille unie et nous sommes des parents modèles...

Si je vous raconte tout ça, c'est pour vous dire que chaque jour, étant donné que je suis professeur dans une école secondaire à Hull, je rencontre des dizaines de jeunes qui aimeraient donc avoir plus de rapports d'amitié avec leurs parents. Ils voudraient que leurs parents soient plus à l'écoute de leurs préoccupations, qu'ils prennent un peu plus de temps à les écouter et à les aimer.

Nos jeunes ne sont pas si méchants que ça. Mais avant qu'ils se sentent trop seuls et qu'ils commencent à commettre des délits, nous pouvons, par notre exemple, les orienter pour qu'ils puissent mieux vivre dans notre société et tout ça se fait tout simplement en prenant quelques minutes de notre temps à discuter avec eux sur ce qu'il faut faire dans la vie et sur ce qu'il ne faut pas faire.

Quelques minutes de discussion avec nos enfants est un bon moyen de prévention pour éviter le pire.

Soyons fiers de nos jeunes. Donnons-leur l'exemple. Discutons plus souvent avec eux et continuons à les aimer. Ils ont besoin de nos conseils. Ils ont besoin surtout de notre amour.

LA SÉCURITÉ, DE 7 À 77 ANS!!!



par
GISÈLE POULIN

Le but de ce petit article est seulement de vous permettre d'acquiescer des bonnes ha-

bitudes peu importe votre âge. Voici donc quelques petites règles à observer afin de se sentir en sécurité chez soi ou à l'extérieur et qui, à la longue, vont, je l'espère, alléger le fardeau de quelques inquiétudes. Pourquoi doit-on prendre plus de précautions qu'avant? Plusieurs tenteront de répondre en accusant le manque de morale ou encore une conjoncture économique défavorable! Peu importe la raison, les habitudes que vous prendrez porteront fruits et décourageront bon nombre de malfaiteurs. Les voici donc :

- Vous ne devez jamais répondre à la porte si vous ne connaissez pas l'identité de la ou des personnes;
- Pour ceux qui habitent dans les édifices à logements, vous ne devez jamais déverrouiller la porte principale sans connaître l'identité de la personne;
- Si vous attendez des visiteurs, informez-vous de leur heure d'arrivée;
- Ne laissez jamais votre porte d'appartement débarrée lorsque vous sortez, même si ce n'est que pour quelques minutes et même quand vous êtes à

- l'intérieur;
 - Lors de vos sorties, surveillez votre bourse;
 - Au téléphone, ne dites jamais que vous habitez seul ou que vous l'êtes pour une période donnée;
 - Lorsque vous recevez une livraison à la maison, ayez votre argent prêt dans vos mains ou vos poches plutôt que de fouiller dans votre bourse ou portemonnaie.
- Appliquez ces petits conseils, ça vous évitera bien quelques maux!

SAVIEZ-VOUS QUE...



par
ROGER LEGROS

1. L'adresse de votre demeure devrait toujours être bien visible pour faciliter sa localisation lors de situation d'urgence.
2. Les endroits extérieurs pour cacher vos clés sont plus connus des voleurs que vous

ne le croyez.

3. Un climatiseur qui n'est pas installé solidement peut très bien être une entrée facile pour les voleurs.
4. Un jouet comme un outil de jardinage laissé le long de la maison, en plus d'attirer l'attention des voleurs, peut leur servir d'outil de cambriolage.
5. Les objets de valeur qui sont à la vue des passants, dans votre auto comme dans la maison ou la remise laissée grande ouverte, donnent une invitation aux voleurs.
6. Vous pouvez toujours obtenir un burin gratuitement au Quartier général du Service de police pour identifier vos objets.

UN SAC À MAIN... C'EST ATTIRANT!

par
ROGER LEGROS

Comme je travaille depuis longtemps dans les supermarchés, il m'est arrivé à plusieurs occasions de voir dans les chariots à épicerie des sacs à main ouverts laissés sans

surveillance, laissant voir le contenu, argent, bijoux, clés...pendant que les gens ont le dos tourné.

UNE BELLE INVITATION
À CEUX QUI FONT
DU VOL À L'ÉTALAGE.
Soyez prudent et gardez toujours
votre sac à main sous votre bras.

PRÉVENTION DE LA VIOLENCE : TRIO JEUNESSE FAIT SA PART



par
LAURENT MARINEAU
Responsable du programme

En septembre 1994, un programme de prévention de la violence fut implanté à l'école secondaire Mont-Bleu par Trio Jeu-

nesse, en collaboration avec la section des Services communautaires du Service de police de Hull.

Les premières comparaisons (statistiques d'avant Noël et d'après Noël) nous permettent déjà d'observer un changement d'attitudes, du moins en ce qui concerne les batailles entre étudiants. À l'heure actuelle, environ 90 % de ceux-ci consultent le «centre de la non-violence» (nom donné au local) avant que le conflit dégénère. Une rencontre entre les deux parties en

présence de l'intervenant Trio Jeunesse est, pour la plupart du temps, la façon qui leur est proposée pour régler leur conflit. La satisfaction des étudiants qui ont eu recours à ce processus est presque unanime.

La récente distinction décernée à Trio Jeunesse par la Société de criminologie du Québec, pour le programme de prévention, valide la pertinence et la crédibilité du projet ainsi que de la ressource dont il émane. Trio Jeunesse est fier de pouvoir contri-

buer, par le biais de son expertise en matière de résolution de conflits, à l'amélioration des aptitudes sociales de la jeunesse hulloise et, par le fait même, à la diminution de la violence en milieu scolaire.





ENSEMBLE À L'ACTION

LE POSTE DE POLICE COMMUNAUTAIRE MONT-BLEU UNE BELLE INITIATIVE COMMUNAUTAIRE



par
LAURETTE STRASBOURG
Membre du comité de coordination
Poste de police communautaire Mont-Bleu

C'est à partir d'un article paru dans le journal le Régional de Hull que je décide de m'informer sur la création d'une équipe travaillant avec le poste de police communautaire Mont-Bleu. Je communique donc avec le responsable du projet, l'agent Roger Chénier, qui m'encourage à faire partie de la première équipe pour desservir le secteur Mont-Bleu.

Comme la vie de quartier m'a toujours intéressée de par ma formation (baccalauréat en travail social) et mon travail au Gouvernement du Québec comme agent d'aide sociale et que la qualité de vie de mon entourage m'a toujours

tenu à coeur, c'était l'occasion de m'informer sur le travail qu'on se proposait de faire auprès de la population et d'apporter mon appui aux projets qui touchent la qualité de vie de mon secteur. Enfin, le service policier se penchait sur les problèmes sociaux comme je l'avais toujours espéré. Comme je suis maintenant à la retraite, j'estimais pouvoir y consacrer un peu de temps.

La première réunion du groupe intéressé m'a permis de faire la connaissance de personnes qui, comme moi, trouvaient cette initiative intéressante et étaient prêtes à y mettre du temps. L'atmosphère était détendue et amicale. Je me suis sentie à l'aise malgré que j'étais probablement la doyenne du groupe. Une dizaine de personnes se sont présentées et ont décidé de se former un comité en bonne et due forme.

Au tout début, les actions à faire me semblaient un peu floues mais au fur et à mesure que les rencontres se multipliaient, on se sentait un peu plus utiles et plus aptes à développer des idées valables. Pour ma part, je me suis retrouvée au Comité de la publicité et cela m'a plu. Nous

avons d'abord travaillé à l'élaboration d'un logo. Ensuite, nous avons réfléchi à un slogan et puis ce fut le dépliant qui définit le rôle et les buts du poste de police communautaire Mont-Bleu. Ce fut assez long et ardu mais nous étions contents des résultats. Nous avons proposé le tout au bureau du Comité de direction pour approbation. Après quelques corrections, nous avons pu aller de l'avant.

Nous avons encore beaucoup de travail et les projets ne manquent pas. C'est très intéressant, surtout que le Comité veut se pencher sur un autre projet; celui des personnes âgées. Comme le poste de police communautaire est situé à côté de la cabane en bois rond, lieu de rencontre pour les aînés, le contact sera plus facile. Je suis convaincue que plus les gens du quartier vont s'intéresser au travail des policiers dans leur section, plus les policiers seront présents pour une meilleure qualité de vie du quartier. C'est une expérience très enrichissante et éducative pour moi et j'encourage les gens qui le peuvent à donner un peu de temps pour une belle initiative communautaire.

MON IMPLICATION AU POSTE DE POLICE COMMUNAUTAIRE MONT-BLEU



par
NASSER ELDJAMA
Bénévole au P.P.C.M.B.

C'est grâce à un ami, déjà bénévole au P.P.C.M.B., que j'ai pu faire partie de l'équipe de bénévoles du poste de police communautaire Mont-Bleu.

Au début, j'étais un peu confus car je ne savais pas ce qu'était le rôle de ce poste installé en plein milieu du Cégep. Puis, j'ai rencontré monsieur Roger Chénier, policier responsable du P.P.C.M.B. qui m'a expliqué le mandat du poste qui consiste à établir des relations entre les policiers et les citoyens.

Depuis le début de mon implication, j'ai travaillé à différents dossiers. J'ai maintenant la responsabilité du «bulletin mensuel des bénévoles» que j'ai acceptée sans hésitation.

Ce bulletin vise à informer les bénévoles des diverses activités qui ont lieu au P.P.C.M.B. ou au Quartier général

de la police, sur les différents comités, par les directives internes, etc. Enfin, toute la vie communautaire du P.P.C.M.B. est publicisée.

Cet outil est très précieux pour l'ensemble des bénévoles puisqu'il nous permet de connaître davantage les activités et d'y participer.

Finalement, je pourrais dire que le poste de police communautaire Mont-Bleu est un projet réussi. Il est certain que cela ne fait que deux ans depuis notre existence, mais il faut le dire, on est bien parti. Je vous invite à vous joindre à nous en communiquant avec Roger Chénier au 595-7845.

UN NOUVEAU SERVICE AU POSTE DE POLICE COMMUNAUTAIRE MONT-BLEU : LE CARNET-PASSEPORT POUR LES JEUNES



par
**FRANÇOIS METLEJ
DANIEL PAQUETTE**
Bénévoles PPCMB



prenant la photo et les empreintes des enfants ainsi que quelques conseils de prévention.

Le carnet-passeport qui est ensuite remis à la famille est un outil précieux pour les policiers afin de retrouver un enfant en cas de disparition.

Depuis le 8 mai dernier, le P.P.C.M.B. offre gratuitement, à la population hulloise, un service d'identification des jeunes (2 à 12 ans). Il s'agit d'un carnet-passeport com-

Pour bénéficier de ce service, vous devez prendre rendez-vous avec le P.P.C.M.B. au 595-7842. Il nous fera plaisir de vous rencontrer ainsi que vos enfants.

BÉNÉVOLES AU P.P.C.M.B. : LA FIERTÉ DE FAIRE QUELQUE CHOSE POUR NOTRE QUARTIER



par
**Monique Meilleur et
Francine Lapointe**
Responsables du projet
Rappel aux victimes

été victimes de certains actes criminels afin de :

- nous informer des problèmes du quartier;
- les renseigner sur les programmes de prévention tels : Prévol, Parents-Secours et les postes de police communautaire.

Nous sommes bénévoles au poste de police communautaire Mont-Bleu. Notre implication s'inscrit dans le cadre du projet «Rappel aux victimes». Il s'agit de communiquer avec les personnes qui ont

Notre expérience nous démontre que chaque personne apprécie que nous soyons à l'écoute de ce qu'elle vit. Nous comptons donc poursuivre ce projet qui nous apporte la fierté de faire quelque chose pour notre quartier.



ENSEMBLE À L'ACTION

FAITS SAILLANTS AU PPCI EN 1994



par
MARIELLE ROULEAU

Durant sa troisième année d'opération, le poste de police communautaire de l'Île (PPCI) dresse un bilan d'activités très imposant. Les partenaires se sont partagés plus de 2 381 heures de travail, d'où une moyenne de 198,5 heures par mois.

Nous vous présentons, ci-dessous, quelques-unes des activités effectuées en 1994. Toute personne qui désire un bilan complet du PPCI pour l'année 1994 doit s'adresser à monsieur Luc Haspect au PPCI, au 595-7285.

Appels aux victimes

97 appels ont été effectués à des victimes de crimes commis dans l'Île de Hull.



Patinoire

Pour un deuxième hiver, une patinoire a été aménagée et opérée par des partenaires bénévoles pour les résidents de l'Île. En tout, environ 500 jeunes ont profité de cette activité.

Aménagement hockey-balle

Le site de la patinoire a été aménagé pour du hockey-balle non structuré pour l'été 1995.

Concours de publicité

Un concours de publicité et de promotion du PPCI a été organisé au printemps 1994. Intitulé « Je connais mon poste de police communautaire », cette activité s'est déroulée sous forme de rallye-pédestre au parc Fontaine et au PPCI.

Les gagnants du concours sont :

Phan Thilam
Nham Nguyen
Lyne Charron
Roger Godmaire

Soirée des bénévoles

Le 26 mai 1994, une soirée des bénévoles du PPCI était organisée dans le cadre de la Semaine des bénévoles. On profitait de l'événement pour faire une consultation afin d'améliorer les services et programmes internes et externes du PPCI.

Bénévole de l'année

Plusieurs partenaires bénévoles oeuvrant au PPCI étaient

en nomination pour le titre de bénévoles de l'année qui est remis au citoyen qui s'est le plus impliqué au niveau des activités ou programmes de prévention du Service de police de Hull.

Madame Jo-Ann Chantigny a reçu ce titre pour son implication au PPCI mais plus spécifiquement pour son implication au programme de prévention Parents-Secours.

La Maison de la Famille

Le 26 septembre 1994, le PPCI a participé à la journée de la Maison de la Famille qui s'est déroulée à la maison du Citoyen à Hull. Le PPCI présentait, en collaboration avec le Service d'incendie, le CLSC de Hull, le Diocèse, un kiosque d'animation et de jeux interactifs sur la prévention.

La fête de l'Halloween 1994

En cette soirée de surprises, le PPCI a servi de halte pour les enfants qui bravaient fantômes, gnomes et chauves-souris dans les rues de la Ville. En tout, les partenaires bénévoles ont distribué 500 sacs de friandises.



LES POSTES DE POLICE COMMUNAUTAIRE S'AFFICHENT!

Les postes de police communautaire (PPC) de Hull ont maintenant leur dépliant de promotion.

C'est le 10 novembre dernier que les partenaires des PPC faisaient le lancement à la fois de leur logo et de leur dépliant. Entièrement conçus par les partenaires, ces deux éléments mettent à jour la philosophie et l'approche préconisées par les PPC.

Le logotype illustre une fusion de l'écusson du Service de police de Hull et des maisons représentant la communauté. Cette alliance apporte la notion de partenariat et la devise « Ensemble à l'action » traduit bien l'esprit d'équipe et l'approche communautaire. Le dépliant décrit un PPC et les divers types de partenariat auxquels les citoyens peuvent adhérer. Les rôles des comités de coordination et du policier communautaire y sont expliqués. On y trouve également les rôles des différents comités tels que :

- le comité de consultation;
- le comité de gestion des partenaires;
- le comité des activités diverses;
- le comité de publicité.

Un volet « formulaire d'adhésion » complète le contenu du dépliant, rendant ainsi l'adhésion facile et accessible pour quiconque est intéressé à devenir partenaire.

Il y a actuellement deux postes de police communautaire à Hull, soit le PPCI ou poste de police communautaire de l'Île et le PPCMB ou poste de police communautaire Mont-Bleu.



« CET ENFANT EST À RISQUE! »

par
MARIELLE ROULEAU
Poste de police communautaire de l'Île



Les gilets, T-shirts ou jouets qui portent le nom de votre enfant sont peut-être amusants mais ils peuvent être attirants pour les enjôleurs d'enfants, car un enfant risque de parler plus à un étranger qui connaît son nom. Il est donc très simple d'éviter le danger en n'imprimant pas le nom de votre enfant sur un vêtement ou un objet quelconque. On peut identifier ceux-ci en apposant une étiquette à l'intérieur.

D'autres mesures de sécurité et de prévention s'imposent, comme :

- de ne pas laisser un enfant seul dans un endroit public, dans un carrosse ou une auto;
- d'accompagner son enfant dans les salles de toilettes publiques et lui défendre de jouer aux environs de celles-ci;
- de garder toujours une photo à jour de votre enfant; en prendre une à chaque année;
- d'inscrire le poids, la grandeur et la couleur des cheveux de votre enfant et garder ces informations à jour;
- d'inscrire le nom et l'adresse des amis de votre enfant, où il joue et même où il se cache quand il joue.



PARENTS-SECOURS HULL - BILAN 1994



par
JO-ANN CHANTIGNY

Le programme Parents-Secours Hull fête sa 15e année d'existence en mai 1994.

Une quinzaine de bénévoles représentaient le comité responsable de Parents-Secours, assistés du policier ressource, l'agent Luc Haspect.

LE PROGRAMME PARENTS-SECOURS HULL EST IMPLIQUÉ DANS PLUSIEURS PROJETS

Levée de fonds

En avril 1994, Parents-Secours Hull, en collaboration avec le magasin Zellers au centre commercial Place Cartier, a effectué une levée de fonds en inscrivant les noms des gens sur les chocolats de Pâques.

En mai 1994, en collaboration avec le club Kiwanis de Hull, un B.B.Q. a été organisé au magasin Canadian Tire de Hull. En décembre 1994, en collaboration avec le magasin Zellers, il y a eu une vente de billets pour un tirage qui a eu lieu le 17 décembre.

Congrès 1994 Parents-Secours Québec

Pour une 3e année consécutive, le programme Parents-Secours Hull participait au congrès Parents-Secours Québec qui a eu lieu à Montréal. De plus, madame Jo-Ann Chantigny siège au comité de direction provincial de Parents-Secours à titre de représentante de la région 07.

Identification des enfants

Le 29 mai 1994, en collaboration avec le Service de police de Hull et le restaurant McDonald's Hull, une journée d'identification des enfants a été effectuée au restaurant McDonald's du boulevard St-Joseph à Hull qui consistait à

remplir un passeport-enfant (photo, prise d'empreintes et identification de l'enfant). Il y a eu six cents (600) jeunes qui ont été identifiés.

En novembre 1994, en collaboration avec le Service de police de Hull et la clinique Chiro-pratique, une journée d'identification d'enfants a été faite au 673 boulevard St-Joseph à Hull. Les dons nous ont permis d'amasser 108,51 \$. Il y a eu quatre-vingt-six (86) jeunes qui ont été identifiés.

Bénévole de l'année

Plusieurs partenaires bénévoles du programme Parents-Secours Hull étaient en nomination pour le titre de bénévole de l'année qui est remis au citoyen-ne qui s'est le plus impliqué-e parmi les activités ou programmes de prévention du Service de police de Hull.

Les candidates étaient:

Madame Colette Bissonnette

Madame Roselyne Roy

Madame Jo-Ann Chantigny

Madame Jo-Ann Chantigny a reçu le titre de bénévole de l'année pour son implication au programme Parents-Secours Hull et pour son implication dans toutes les activités de prévention du Service de police de Hull.

Articles promotionnels

En février 1994, en collaboration avec le club Optimiste des Hautes-Plaines de Hull, le Service de police de Hull et le programme Parents-Secours Hull ont distribué 5 500 règles affichant 2 messages de prévention à tous les élèves des écoles primaires de la Ville de Hull.

En novembre 1994, dans le cadre de la Semaine de la prévention de la criminalité, le programme Parents-Secours de Hull, en collaboration avec le club Kiwanis de Hull et le Service de police de Hull, a distribué 5 500 crayons à l'effigie des trois (3) organismes dans les écoles primaires de la Ville de Hull.

Rencontre 1994

Dans le cadre de la Semaine nationale de la criminalité qui s'est déroulée durant la semaine du 7 novembre 1994, le

programme Parents-Secours Hull a préparé une soirée rencontre 1994 pour tous les membres de Parents-Secours Hull.

Communication

Chaque membre de Parents-Secours reçoit quatre (4) lettres par année qui les informent sur le programme et un message de prévention :

1. Semaine de relâche scolaire au mois de mars
2. Fin juin
3. Halloween
4. Noël

Commission de la sécurité publique

Le programme Parents-Secours Hull participe à la Commission de la sécurité publique de la Ville de Hull par l'intermédiaire de sa présidente, madame Jo-Ann Chantigny.

Honneurs

Le programme Parents-Secours Hull a reçu un certificat de mérite de la Sécurité publique du Québec.

Nombre de foyers

Il y a 570 foyers identifiés Parents-Secours Hull qui affichent leurs couleurs et qui sont prêts à venir en aide à un enfant en besoin.

Au nom du comité Parents-Secours de Hull, à tous les gens qui nous encouragent, à tous nos bénévoles et commanditaires, nous disons merci.

Ensemble, continuons à «Protéger nos enfants».

Jo-Ann Chantigny,
présidente
Parents-Secours Hull

Luc Haspect, policier
ressource
Parents-Secours Hull



UN OUTIL INDISPENSABLE : LE SYSTÈME D'APPELS D'URGENCE 9-1-1



par
DENIS CHARRON, sergent
Superviseur, Centre d'appels d'urgence

Depuis déjà deux ans et demi, l'Outaouais possède un outil indispensable soit le système d'appels d'urgence 9-1-1. Cet outil nous a permis d'aider des citoyens en détresse qui, pris de panique, ont de la difficulté à communiquer avec les services d'aide.

Le téléphone est omniprésent dans la vie des gens et sans doute l'appareil qui sera l'amorce de l'autoroute de l'électronique. Chez nous, à Hull et dans l'Outaouais, le système nous procure beaucoup de satisfaction car les centres d'appels d'urgence ont réussi à fournir de l'aide à des citoyens témoins de vols, lors d'accidents avec blessés, lors d'arrêts cardiorespiratoires et d'incendies.

Les citoyens sont responsables de l'utilisation et sont conscients des risques que l'abus peut provoquer auprès

des usagers et des services d'urgence. Le service 9-1-1 a pour but de donner un accès rapide aux policiers, aux pompiers et aux ambulanciers. Il faut éviter de programmer le numéro dans la mémoire du téléphone. Cette situation est celle qui cause le plus de tracas depuis l'instauration du service. Sans s'en rendre compte, les enfants et les adultes appuient sur la touche par erreur et sont en ligne avec le Centre d'appels d'urgence. Cette situation provoque une action immédiate du centre d'appels; on communique avec l'utilisateur pour connaître le problème et si ce dernier décide de ne pas répondre car il est embarrassé, un policier est dépêché sur les lieux pour faire les vérifications d'usage.

Les services de l'assistance annuelle de la compagnie de téléphone recommandent aux usagers de composer le 9-1-1 afin de rejoindre les pompiers, les policiers et les ambulanciers. Toutefois, nous vous suggérons de composer le numéro 911 quand il y a urgence réelle. Utilisez les numéros administratifs contenus dans les pages bleues de l'annuaire téléphonique pour demander des informations ou signaler des faits qui ne nécessitent pas une intervention urgente. À chaque fois que l'on utilise le 9-1-1 pour des communications ordinaires, on réduit l'efficacité du

centre d'appels d'urgence car le 9-1-1 est la première ligne à laquelle on répond.

L'équipe du centre d'appels d'urgence de la Ville de Hull est fière de servir la population et les préposé(e)s offrent un service de qualité. Nous sommes en mesure de fournir un lien entre les différents services et, par ce fait, nous possédons trois services au lieu d'un, dans un même lieu physique. Le centre d'appels d'urgence a vécu de belles expériences depuis sa création et nous souhaitons poursuivre dans la même direction afin d'assister nos aînés, nos enfants et tous les citoyens qui sont aux prises avec des urgences.

Soyez vigilant et rappelez-vous, 9-1-1 QUAND C'EST URGENT

COMPOSEZ

9-1-1

...QUAND C'EST URGENT!



THÈME: LES LOISIRS 10 LETTRES CACHÉES PAR LUC BEAUSEIGLE

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
P	H	I	L	A	T	E	L	I	E	A	G	O	Y	P
H	O	N	S	P	O	R	T	S	M	H	B	U	E	A
O	B	T	O	L	L	G	M	U	E	R	C	C	E	T
T	B	E	I	O	A	U	S	R	O	E	H	O	R	I
O	Y	R	R	I	S	E	U	D	T	E	A	L	U	N
G	I	I	E	E	R	T	E	E	E	P	S	L	T	O
R	E	E	E	S	N	R	T	G	L	R	S	E	C	I
A	U	U	I	E	I	E	A	E	V	O	E	C	E	T
P	Q	R	V	E	S	L	I	I	O	F	R	T	L	C
H	I	A	S	S	O	N	S	E	Y	I	E	I	B	A
I	S	R	A	C	A	I	G	S	A	T	E	O	B	R
E	U	C	I	I	T	A	K	S	G	E	R	N	A	T
R	M	R	R	E	F	I	T	A	E	R	C	E	R	S
I	B	I	L	L	A	R	D	E	R	T	N	E	C	I
L	V	I	O	L	O	N	D	I	N	G	R	E	S	D

- | | | | | | |
|------------------------------|----------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|
| A. ÂGE
AMUSER
AVENTURE | C. CASSE-TÊTE
CENTRE
CHASSER
COLLECTION
CRÉÉ | G. GAIE
H. HOBBY
I. INTÉRIEUR
L. LIRE
LECTURE | M. MUSÉE
MUSIQUE
P. PATIN
PÊCHE
PHILATÉLIE
PHOTOGRAPHIE | PLEIN AIR
PROFITER
R. RÉCRÉATIF
S. SCRABBLE
SKI
SOIRÉE | SPORTS
V. VIOLON
D'INGRES
VISITE
VOYAGE
Y. YOGA |
|------------------------------|----------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|

QUIZZ

PAR LUC BEAUSEIGLE

Trouvez la bonne réponse aux questions suivantes en vous servant du contenu du journal Prévol et vous pourriez gagner un bon d'achat d'une valeur de 30 \$ offert par Lebeau Vitres d'Autos. Le tirage aura lieu le 13 juin 1995.

Bonne chance à tous les participants!

- Qui sont les deux policiers à vélo du Service de police de Hull?

- Le 9-1-1 a pour but de donner un accès rapide à trois (3) services, quels sont-ils?

- Quel nouveau service offre le PPCMB depuis le 8 mai dernier?

- Qui est le Président du programme Prévol?

- Nommez un Conseil de prévention pour prévenir le cambriolage résidentiel.

Nom : _____ Prénom : _____

Adresse : _____

Numéro de téléphone : _____

RETOURNEZ À :

PRÉVOL

«QUIZZ»

777, boulevard de la Carrière

Hull (Québec), J8Y 6V1

avant le 9 juin 1995.

TIRAGE - TIRAGE - TIRAGE

D'UN

BLOQUE-VOLANT ANTIVOL

(valeur de 90 \$)

GRACIEUSETÉ DE LEBEAU VITRES D'AUTOS

NOM : _____ PRÉNOM : _____

ADRESSE : _____

CODE POSTAL : _____

TÉLÉPHONE RÉSIDENCE: _____ BUREAU: _____

Pour être admissible au tirage, vous devez répondre à la question suivante :

"Quelle est la solution du mot caché ayant pour thème : Les loisirs.

Réponse _____

Le tirage aura lieu le 13 juin 1995.

Vous devez retourner le bulletin de participation à PRÉVOL "Tirage"
777 boul. de la Carrière à Hull (QC) J8Y 6V1 au plus tard le 9 juin 1995.

LA BARRE ANTI-VOL «NIGHTSTICK»

PAR L'ÉQUIPE DE LEBEAU VITRES D'AUTOS

Voici «NIGHTSTICK», la barre anti-voil pour automobile fabriquée par Kraco. Le «NIGHTSTICK» se fixe directement au volant du véhicule, détournant ainsi par sa couleur éclatante l'éventuel voleur de voiture. Ayant près de 2 pouces de diamètre et une visibilité à toute épreuve, le «NIGHTSTICK» est une des barres les plus efficaces sur le marché.

Pour plus de renseignements, téléphonez chez Lebeau Vitres d'Autos, au 915 boulevard St-Joseph à Hull, téléphone (819) 776-3186.

••• COUPON •••

Coupon échangeable contre un burinage des fenêtres de votre automobile chez Lebeau Vitres d'auto, 915 boulevard St-Joseph à Hull, au

776-3186



Sur rendez-vous seulement.


PRÉVOL



Semaine De La Police

Prix de présence




Ho Boy
\$3.00

DINER

École secondaire
Mont-Bleu
Le 16 mai 95

Fèves au lard
Macaroni
Desserts
Surprises



TOURNOI BÉNÉFICE GOLF

POLICE DE HULL T.G.B.P.H.

Florida 4 balles meilleure ball

Profits à l'Avenue des Jeunes
Club de Golf Du Dôme

Vendredi 12 mai 1995
Départ Simultané
11 heures

Golf, Souper, Voiturette, Cadeaux \$75.00

Appeler Gilles Sabourin 595-7631



Police De Hull

École Secondaire Mont-Bleu

16 mai 1995

16h30

Fèves au lard
Macaroni

\$4.00

Tirages
De
Bicyclettes





Vente du printemps

BICYCLETTES HYBRIDES

	Rég.	SPECIAL
FARRAGO (1992) (19" 20" 21")	359,95\$	275,95\$
NUTRA (1992) (19" 20" 21")	419,95\$	309,95\$
INNOVA (1992) (19" 20")	489,95\$	389,95\$
PRODIGY (1992) (19" 20")	658,95\$	548,95\$

Et plusieurs autres modèles en inventaire pour toute la famille.

136, rue Eddy Tél.: 771-6858, 771-6867